

HERMES

Riassunto cenni teologici

Dallo studio complessivo dedicato a Hermes

(https://www.academia.edu/10761409/Hermes_cenni_teologici_e_culto) e dagli epiteti qui raccolti, riassumiamo la gerarchia relativa al Dio:

- *Hermes-Verità (=follia profetica)*

– *Monade dell'Essere Noetico/Verità come Monade anagogica verso il Bene-in-sé*

- *Hermekate, la divinità noetica dalla doppia natura, la divinità “dai due/tre/quattro volti”*

- *Hermes-Thoth Trismegistos, padre di Iside*

- *Mnemosyne e Hermes (“Μνημοσύνην... ἡ γὰρ λάχε Μαιάδος υἱόν”)*

– *Hermes Logos*

- *Hermes τὸ σεβάσιμον = “conoscenza delle cose giuste, belle e buone”: αἰδώς, φρόνησις e scienza politica*

- *Hermes Angelos: conoscenza del volere degli Dei*

- *Triade Elevante fra gli Dei Hyper-Encosmici: Hermes garante della Filosofia=ascesa delle anime verso il Bene-in-sé - Hermes presiede al perfezionamento delle anime dovuto alle potenze cognitive*

(“Colui che concede il ricordo, il cui fine è la genuina ed intellettuale comprensione e conoscenza

delle nature divine.” “Hermes è responsabile dell'interpretazione e della distinzione di tutte le

cose, e del richiamare alla memoria le Fonti dell'Intelletto ...”)

- *Hermes e la Dialettica = purificazione e “celebrazione intellettuale degli Dei”*

- *Hermes, Apollo e le Muse*

- *Hermes Oratore del Tutto*

- *Hermes Encosmico, Padre di Pan; Hermes e Dioniso Intelletto Encosmico*

- *Hermes Potenza Planetaria – Hermes e la Luna*

- *Hermes, Cariti e Horai*

- *Hermes Pastorale e le Ninfe*

- *Hermes Τύχων e Priapo – Phales Cillenio e la discesa nel mondo del divenire*

- *Hermes e i beni materiali – εὐεργεία e doni nel mondo del divenire*

- *Hermes Ctonio guida delle anime – Hermes Katachthonios*

“*Dei doni di Hermes alcuni sono beni intellettivi e primi (νοερὰ καὶ πρῶτα ἀγαθὰ), altri sono secondi e perfezionatori della riflessione (δεύτερα καὶ τῆς διανοίας τελεσιουργά), altri sono terzi e capaci di purificare dall'irrazionalità e di porre in particolare una misura ai movimenti connessi con l'immaginazione (τρίτα, τῆς ἀλογίας καθαρτικά, τῶν φανταστικῶν κινήσεων μετρητικά), altri ancora sono in grado di far sussistere i principi razionali naturali (τὰ τῶν τῆς φύσεως λόγων ὑποστατικά), altri infine sono dispensatori delle capacità di procurarsi i beni esteriori e i profitti (τῶν ἔξω πορίμων δυνάμεων καὶ τῶν κερδῶν χορηγά); questi infatti del Dio sono i doni più bassi e connessi alla materia.*” (Proclo in Crat. 10.15)

In base a questa classificazione, riportiamo un esempio di possibile assegnazione di alcuni epiteti fra i numerosi del Dio in base ai Suoi Doni:

Caratteri generali della Realtà Divina

Ἀγαθός, Ἀγαθοποιός, Ἀγλαός, Ἀγνός, Ἀθάνατος, Αἰδίδιος, Ἄφθιτος, Ἐπήκοος, Ἐρατός, Ἴσχυρός, Κρατύς, Κύδιμος, Μάκαρ, Πάνσοφος, Πολυώνυμος, Σεβάσμιος, Φαιδρός

Beni intellettivi e primi (νοερὰ καὶ πρῶτα ἀγαθὰ)

Ἀκάκητα, Ἀρχηγέτης, Δῶτορ, Ἐριούνιος, Εὐεργέτας, Κῆρυξ, Κλυτόμητις, Λόγιος, Μαιαδεύς, Ὀδηγός, Προφήτης, Ρήτωρ, Σωτήρ, Φιλανθρωπότατος, Χορηγός

Beni secondi e perfezionatori della riflessione (δεύτερα καὶ τῆς διανοίας τελεσιουργά)

Ἀδάμαστος, Ἀργειφόντης, Δημιουργός, Διάκτορος, Ἐπαρωγός, Ἐπιφορώτατος, Ἐρμηνεύς, Κοινός, Ὅπλον, Πολύμητις, Τελεσίφρων, Χρυσόραπις

Beni terzi e capaci di purificare dall'irrazionalità e di porre in particolare una misura ai movimenti connessi con l'immaginazione (τρίτα, τῆς ἀλογίας καθαρτικά, τῶν φανταστικῶν κινήσεων μετρητικά)

Ἀγώνιος-Ἐναγώνιος, Ἀλεξίκακος, Ἄλκιμος, Δικασπόλος, Ἐπινίκιος, Ἐρυμα, Εὐσκοπος, Ἰθύντωρ, Κοσμῆτωρ, Κτάρος, Λυσιμέριμος, Χαριδῶτις

Beni in grado di far sussistere i principi razionali naturali (τὰ τῶν τῆς φύσεως λόγων ὑποστατικά)

Ἀγροτήρ, Ἀύξιδημος, Βοοκλόπος (ed epiteti connessi con i buoi), Γένεθλον, Ἐπιθαλαμίτης, Ἐπικάρπιος, Ἐρμάνουβις, Κουροτρόφος, Κρανάιος, Κριοφόρος, Τύχων (ed epiteti connessi), Χθόνιος (ed epiteti connessi)

Beni dispensatori delle capacità di procurarsi i beni esteriori e i profitti (τῶν ἔξω πορίμων δυνάμεων καὶ τῶν κερδῶν χορηγά)

Ἀγοραῖος, Εἰσαγωγός, Ἐμπολαῖος, Ἐπίκουρος, Εὐγλαξ, Ἐφορος, Ζυγοστάτης, Κερδῶος (ed epiteti connessi), Νόμιος, Πλουτοδότης, Πολύκαρπος, Σωρίτης

Titoli ed epiteti

- **Ἀγαθός** “Buono” (SEG 26.137 (Atene), Ephesos 2329)
- **Ἀγαθοποιός** “Benefattore” (“ἐλθέ <μοι>, κυρι' Ἑρμῆ, τῷ δεῖνα, εὐεργέτησον, ἀγαθοποιεῖ τῆς οἰκουμένης” P VIII 16)
- **Ἄγγελος** “Messaggero” (di Zeus, di Persefone, e di tutte le classi divine – Pl. Crat. 407E6; OH 28.1; HH 5.407, 3.1, 18.3; “ἄγγελε τῶν μακάρων” in HH 29.7; Hes. Erga 85; Eur. IA 1302, El. 462; Nonno D. 20.264 etc. “ἄγγελε Φερσεφόνης, Ἑρμῆ” I.Napoli II 95; “τῶν πάντων ἄγγελος” Orph. fr. 413 B = 297a K): “perche noi conosciamo il volere degli Dei grazie alle nozioni poste in noi secondo il Logos”, Corn. ND 16)
- **Ἀγήτωρ** “Guida” (Paus. 8.31.7 – nel Santuario delle Due Dee a Megalopoli, statua di forma quadrata: “Hermes Guida, Apollo, Atena, Poseidone, Helios Salvatore ed Eracle. Vi è un santuario molto imponente ed essi vi celebrano i Misteri delle Dee.”)
- **Ἀγλαός** “Splendido/Nobile/Bello” (HH 4.395, 432; IG I3 1023, IG XII,2 476)
- **Ἄγνός** “Sacrosanto” (Esch. Pers. 626 – Hermes Ctonio “sovrano dei defunti” invocato insieme alla Terra)
- **Ἀγοραῖος** “Dell'agorà” (principalmente come protettore dei commerci – Arist. Eq. 297, cf. IPE 12.128, IG 12(8).67; Plut. Mor. 844B; Paus. 1.15.1 nell'Agorà ateniese; a Pharaï, Paus. 7.22.2, di forma quadrata e barbata, sede oracolare: “nel mezzo dell'agorà c'è un'immagine di Hermes, fatta di pietra e barbata ... chiamato Hermes Agoraios e presso di Lui è stabilito un oracolo. Di fronte all'immagine è posto un focolare, anch'esso di pietra, e al focolare lampade di bronzo sono legate con il piombo. Giungendo verso sera, chi vuole porre domande al Dio, avendo bruciato incenso sul focolare, avendo riempito le lampade con olio ed averle accese, pone sull'altare alla destra dell'immagine una moneta locale ... e domanda nell'orecchio al Dio la particolare questione che desidera sottoporgli. Dopo ciò, si tappa le orecchie e lascia l'agorà. Uscendone, si stappa le orecchie e qualsiasi frase senta, quella è considerata oracolare.” Paus. 8.22.2; Poll. 7.15; Hsch. s.v.)
- **Ἀγροτήρ** “Agreste” (Eur. El. 462 “kouros agreste”, come Artemide è κούρα ἀγρότις, AP 6.111)
- **Ἀγώνιος** “Che presiede agli agoni” (che presiede a tutti gli agoni solenni, cf. Pind. Is. 1.85, Ol. 6.79 e schol.; IG 5(1) 658)
- **Ἀδάμαστος** “Inflessibile” (P XVIIb 11 – cf. Procl. in Tim. 1.166.6 ἡ ἄχραντος καὶ ἀδάμαστος θεότης, 1.168.15 ὡς ἀδάμαστος καὶ ἀμείλικτος θεός.)
- **Ἀελλοπόδης** “Dai piedi veloci come il vento” (Q. Sm. 10.189)
- **Ἀθάνατος** “Immortale” (HH 4.147; P V 175)

- **Αἰγύπτιος** “Egizio” (Io. Tzet. 4.827 “Hermes Egizio è chiamato Trismegistos”)
- **Αἶδιος** “Eterno” (“custode dell'Eunomia” cf. HH 4.392)
- **Αἰμυλομήτις** “Abile ingannatore” (HH 4.13)
- **Αἰμύλος** “Accorto/Astuto” (termine relativo soprattutto al potere della parola; Nonno D. 8.127)
- **Αἰνετός** “Lodevole” (Orac. Anecd. 44 Buresch. Klaros p. 108)
- **Αἶπυτος** *Hermes a Tegea* (Paus.8.47.4. Da notare che questo è il nome anche di diversi Eroi peloponnesiaci – e uno di loro ha la sua sepoltura proprio sul monte Cillene – fra cui un re dell'Arcadia figlio di Elato, un altro re arcade figlio di Hippotoos, un re della Messenia figlio di Cresfonte, e un figlio di Neleo e fondatore di Priene, cf. Hes. fr. 166; Pind. O. 6.36; Paus. 8.5.5, 4.3.8, 7.2.10)
- **Ἀκακήσιος** (epiclesi di Hermes in Arcadia, Call. H. 3.143; Strab. 7.3.6; Paus. 8.3.2 “Akakos fondò Akakesion: è da questo Akakos che, come dicono gli Arcadi, Omero creò questa epiclesi per Hermes.” Paus. 8.36.10 “la città di Akakesion e, anche ai giorni nostri, c'è sulla collina una statua di pietra di Hermes Akakesios, e la storia degli Arcadi a tal proposito è che Hermes fanciullo fu lì allevato e che Akakos, figlio di Licaone, fu suo padre adottivo.”)
- **Ἀκάκητα** “Benefico/Confortatore” (Il. 16.185, Od. 24.10; Hes. fr. 23; Stesich. fr. 64; “né come Eratostene ha malinteso Omero che aveva detto Hermes 'akaketa', che deriva dal monte Akakesion, bensì ritengo che derivi da 'distributore di nessun male' poiché Hermes è anche datore di beni.” Schol. Il. V 422 (= Et. M. 546, 17), schol. Od. XXIV 10)
- **Ἀκαμάντιος** (IG II2 4983, altare congiunto dedicato a Zeus Herkeios e a Hermes Akamantios)
- **Ἀκίχητος** “Irraggiungibile” (Nonno D. 9.92)
- **Ἀλεξίκακος** “Che allontana/scaccia i mali” (Arist. Pace 422; Alciph. 3.47)
- **Ἄλκιμος** “Potente/Che viene in soccorso” (HH 4.101)
- **Ἀλύχμιος** “Di Alychma” (città non altrimenti nota in cui si venerava questa forma di Hermes, Steph. Byz. s. Ἀλύχμιος. Et. M. 70, 47)
- **Ἀμύητος** “Non iniziato” (epiclesi di Hermes sull'Acropoli ateniese, Hsch. s.v. probabilmente da identificare con Hermes Propylaios, cf. Willers 1967, 87 n. 123)
- **Ἄνακτωρ** “Sovrano” (AP 6.294.5)
- **Ἄναξ** “Sovrano” (“Ἐρμῆς φιλητῶν ἄναξ”, Eur. Rh. 217; “τῶν φιλητέων ... ἄνακτα” Epigr. Gr. 1108; AP I 229.3, IX 91.1; Nonno D. 48.231; Eur. Med. 759; HH 4.175, 292 etc.; Arist. Pace 388)

- **Ἀπροϊδής** “Imprevisto/Inaspettato” (Nonno D. 3.411)
- **Ἄπτερος** “Senza ali” (Nonno D. 35.239)
- **Ἀργειφόντης** “Argheifonte” (Od. 1.38; Hes. Erga 77; OH 28.3, etc. - di solito interpretato come 'Uccisore di Argo', ma ci sono anche altre spiegazioni etimologiche, ad esempio: “Argheiphóntes, che è come arghephántes, dal fatto di mostrare tutto in modo chiaro e di chiarificare tutto – infatti, gli antichi chiamavano il bianco argón, splendente e candido” (Corn. ND 16), oppure da “ὁ ταχέως καὶ τρανῶς ἀποφαινόμενος” ossia l'esporre e il dimostrare in modo veloce e chiaro, cf. schol. Il. 2.103, 104 Hesych. Ἀργειφόντης)
- **Ἀρκάς** “Arcade” (AP XI 150.1; Io. Tzetz. 4.818; Luc. Phars. 9.661; Mart. 9.34. 6 – onvviamente anche correlato al figlio di Zeus e Callisto, Eroe eponimo dell'Arcadia, che sulle monete viene spesso mostrato infante in braccio al Dio – Arkas viene infatti consegnato a Maia per essere da Lei allevato, Od. XIV 435; Io. Tzetz. ad Lyc. 219, etc.)
- **Ἀρματεύς** “Auriga” (Ieryth.201d31, Hermes Pylios H.)
- **Ἄρπαξ** “Ladro=Colui che prende” (aspetto ctonio, come si evince dal testo: “δεῦρ', Ἐρ]μῆ, ἄρπαξ, δεῦρ', ε[ὐ]πλόκαμε, χθόνιε Ζεῦ” P XXIII 3)
- **Ἄρχηγέτης** “Fondatore/Divinità tutelare” (in particolare della parola e della lingua, “λόγων ἀρχηγέτα γλώσσης” P V 400, cf. P XVIIb 1 ; “πάντων ὡς μάγων ἀρχηγέτης” P IV 2289. E quindi di tutte le invenzioni che ha concesso al genere umano, ad esempio: “Hermes, il figlio di Zeus e Maia, figlia di Atlante ... mise a punto quattro invenzioni importantissime: le lettere, la musica, la ginnastica e la geometria; per questo, fra le altre cose, gli Elleni lo raffigurano come quadrato e gli dedicavano statue di questa forma nei ginnasi.” (Schol. Od. XXIII 198) Fra le altre invenzioni del Dio dobbiamo brevemente menzionare, riassumendo: alfabeto/numeri; astronomia; pugilato; pesi e misure; la forma simbolica del discorso mitico; la musica pastorale (cf. Plut. Symp IX 3; Ig. Fab. 277; Phil. V.Ap. 5.15)
- **Ἀρχός** “Principe/Guida” (dei ladri: “sicuramente dopo ciò, questo sarà il tuo titolo per sempre fra gli Dei immortali”, parole di Apollo dopo il furto dei buoi, HH 4. 292)
- **Ἄσκοπος** “Invisibile” (Esch. Ch. 799 e schol.)
- **Ἀυξίδημος** “Che accresce la popolazione” (Hsch. A 8328)
- **Ἀυτάδελφος** “In relazione fraterna” (con Apollo, Esch. Eum. 89-91)
- **Ἀφετήριος** “Punto iniziale di una gara (di corsa)” (Philox. fr. 15, Hermes A. Enagonios; ἄ. Ἐρμα AP 9.319; ἀφετηρία γραμμὴ è la linea di partenza, Sch. Arist. Cav. 1156: da cui ἄ. Διόσκουροι, le cui statue adornano il percorso di gara, Paus. 3.14.7)
- **Ἄφθιτος** “Immortale” (IG XII.9.289)
- **Ἄχινος** “Imberbe” (AP VI 259)
- **Βιβλολογογράφος** “Scriba” (“Ἐρμῆς ὁ βιβλολογογράφος, ὁ περιβόητος θεός ... Τρισμέγιστος καλούμενος παρά τῶν μυθολόγων” Melit. 1607)

- **Βοηλάτα/ης** “*Che guida i buoi*” (*al sacrificio, AP XI 176*)
- **Βουκλόπος** “*Ladro di buoi*” (*Nonno D. 1.337, cf. Porph. De Antro 18: “βουγενεῖς δ’ αἰ μέλισσαι, καὶ ψυχὰ δ’ εἰς γένεσιν ἰοῦσαι βουγενεῖς, καὶ βουκλόπος θεὸς ὁ τὴν γένεσιν λεληθότως ἀκούων*”)
- **Βουσσός** “*Guida di buoi*” (*Nonno D. 4.31*)
- **Βουῦκλεψ** “*Ladro di buoi*” (*Soph. fr. 932; S.l.c., Phryn.PS 17.16*)
- **Βρυχάλειος** “*Ruggente*” (*J-C. Decourt, “Inscriptions de Thessalie I. Les cités de la vallée de l’Éllipeus”, Athènes, 1995 (Études épigraphiques, EFA, 3), no. 69, p. 85-87, Ph. fig. VIII, 45, 46*)
- **Βουφόνος** “*Uccisore di buoi*” (*HH 4.436 – istituzione del sacrificio*)
- **Βραβεντής** “*Giudice*” (*dell’essere umano, Man. Phil. Flor. 124.5*)
- **Γείτων** “*Vicino*” (*della Luna, Nonno D. 5.74*)
- **Γένεθλον** “*Rampollo*” (“*di Dioniso che guida i cori di baccanti, e della Fanciulla di Pafos, Afrodite dagli occhi vivaci*”, *OH 57.3 Hermes Ctonio – forma del Dio legata alla generazione, dato che qui è anche probabilmente identificato con Priapo – come Phales e altre forme falliche di Hermes – che è considerato figlio di Afrodite e Dioniso, cf. Paus. 9.31.2; Diod. 4.6.1*)
- **Γόνος** “*Figlio*” (*di Maia, Eur. Hel. 243*)
- **Δακύτιος** (*connesso con δάκος, ‘bestia feroce’, o con δάκνω, ‘mordere’, ma forse più probabilmente derivato da un toponimo, Δάκυτος, ICr.4.174.60, 75, Gortina*)
- **Δειφαλέος** “*Cercatore sagace*” (*H. Is. 10*)
- **Δεσπότης** “*Signore assoluto*” (*Arist. Pace 385, 648, 711; Telecl. fr.33*)
- **Δημιουργός** “*Artefice*” (“*di Persuasione*”, *Proclo In RP I 69*)
- **Διάκονος** “*Attendente/Messaggero*” (*di Zeus, Esch. Prom. 941; aspetto infero/ctonio nei katadesmoi, cf. C. Campedelli “Bemerkungen zur athenischen defixio SEG XXX 326”, ZPE 201 (2017), p. 201–207*)
- **Διάκτορος** “*Messaggero*” (*OH 28.3, δ. Ἀργεῖφόντης, Il. 2.103, Od. 5.43, etc.; HH 4.147; Ζηνὸς δ. AP XIII 2; cf. Corn. ND 16; EM 268.10; Eusth. 182.8*)
- **Διάτορος** “*Acuto/Penetrante*” (=Logos, *Corn. ND 16*)
- **Διαυγής** “*Radio*” (*Nonno D. 5.74*)
- **Δίκαιος** “*Giusto*” (*IG IV 563. 240*)

- **Δικασπóλος** “*Giudice*” (Nonno D. 41.171, cf. 6.249)
- **Δίoπος** “*Guida/Comandante*” (anon. Carm. de herb. v.41)
- **Διοτρεφής** “*Amato/Nutrito da Zeus*” (HH 4.533)
- **Διπρόσωπος** “*Dai due volti*” (Io. Tzetz. X 80)
- **Δόλιος** “*Astuto*” (Soph. Ph. 133; Arist. Pl. 1157, Thesm. 1202; associato alla forma ctonia nei katadesmoi, cf. Eph. Arch. 1903 p.58; Paus. 7.27.1 “mentre ti rechi a Pellene, vi è lungo la strada un'immagine di Hermes che, nonostante l'epiteto 'Dolios', è pronto ad esaudire le preghiere degli uomini. Ha forma quadrata e barbuto, e sul capo vi è un cappello lavorato”)
- **Δολομήτης** “*Abile ingannatore*” (HH 4.405)
- **Δολοφραδής** “*Che prepara inganni*” (HH 4.282)
- **Δονέων** “*Che muove*” (con piedi veloci, AP XV 27.22)
- **Δωτήρ/Δώτορ** (έάων) “*Datore di beni*” (Od. 8.335; HH 18.12, cf. Luc. Sat. 14; Nonno D. 30.272 dei sandali a Perseo)
- **Δρόμιος** “*Che presiede alla gara di corsa*” (a Creta, GDI 5115)
- **Έγκάρδιος** “*Che risiede nel cuore*” (P V 400)
- **Έδάς** (epiteto di Hermes a Gortina, EM 315.28G. “perché è datore di cose buone e nobili”)
- **Ειδώς** “*Conoscitore*” (“κύρι' Έρμη, πολώνυμε, είδώς τὰ κρύφιμα τὰ ύπό τόν πόλον και τήν γήν” P VIII 14)
- **Ειλίσσων** “*Che fai girare*” (“αίθέριον δρόμον ειλίσσων ύπό τάρταρα γαίης” P V 404)
- **Εινόδιος** “*Colui che è agli incroci/lungo la via=Protettore e custode delle vie e degli incroci*” (Theoc. 25.4; Corn. ND 23.22; Arrian Cyn. 35.3.3; Hsch. s.v. Ένόδιος “a Paro”; AP 6.299.1, 10.12.8. E' in questa forma che punisce quei mortali che non aiutano i viandanti smarriti)
- **Εισαγωγεύς/Εισαγωγός** “*Patrono delle importazioni/dei magistrati preposti alle transazioni commerciali*” (l'aspetto di Hermes come mediatore mercantile e patrono dei magistrati preposti alle transazioni commerciali spicca in una interessante dedica di Samo incisa su un'ara marmorea: quattro magistrati incaricati dell'importazione del grano (eisagogeis), affiancati dal commerciante e dall'intermediario pontico, dedicano ad Hermes Eisagogeus e ad Afrodite Synarchis, l'Afrodite tutelare dei magistrati. B. Laum, ‘Εισαγωγείς

auf Samos, *MDAI(A)* 38 (1913) 51-61; L. Robert, *Inscriptions de Lesbos et de Samos*, *BCH* 59 (1935) 485-6 (= *Opera Minora Selecta II*, 754-5); *IG XII* 6, 2, 597)

- **Ἐκατηφόρος** “*Colui che porta da lontano*” (cf. A. Charami, “*Fêtes et concours au gymnase de Tanagra*”, *CRAI* (2011), p.853–873 = *Hermes Kriophoros*. Cf. Ἐκατηφόρια, *IG 12.Suppl.* 646.12, Cálcide)
- **Ἐλαιοπώλης** “*Venditore di olio=che protegge i venditori di olio*” (in *Mysia*. *Bull. Hell.* XVII 527.26)
- **Ἐλατήρ** “*Guida*” (di buoi, *HH* 4.15)
- **Ἐλικώνιος** “*Dell'Elicona*” (*Nonno D.* 41.373)
- **Ἐμπολαῖος** “*Connesso al commercio*” (*Arist. Ach.* 816, *Pl.* 1155; *Corn.* ND 16)
- **Ἐμπορικός** “*Mercantile*” (*Meliten.* 1630)
- **Ἐν τριόδοις** “*Nei trivi*” (*AP IX* 314)
- **Ἐναγώνιος** “*Che presiede agli agoni*” (in generale gli ἔ. Θεοί sono gli Dei che presiedono agli agoni, e in particolare appunto *Hermes a Olimpia*, cf. *Paus.* 5.14.9. *Epiclesi molto comune del Dio*, cf. *Pind.* P. 2.10; *Simon.* 50.1.1; *OH* 28.2; *Arist.* Pl. 1161; *Ep. Adesp. Laud. Theon.* 8; molto attestata anche nelle epigrafi, ad esempio *SEG* 40.146.266 (*Attica*); *FD III* 1.298.5 (*Delfi*); *Tit. Cam. Supp.* 212, 4p.2 (*Rodi*); *IG XII*, 2 96.3 (*Lesbo*); *IG XII*, 4 1.298.2, 12, 75; 331.2, 7 (*Cos*); *Miletos* 42.32. Epiteto comune anche ad *Afrodite* (*IG II* 2 5013), *Apollo* (*ID* 446.11; *Erythrai* 60.67), *Dioniso* (*Magnesia* 173.3), ed *Eros* (*Nonn. D.* 19.235))
- **Ἐννιος/Ἐννήιος** (*Hsch.* Epiteto di *Hermes a Chio*, probabilmente una forma di *Einodios*)
- **Ἐννομος** “*Giusto*” (*Nonno D.* 1.335)
- **Ἐπάκοος/Ἐπήκοος** “*Che ascolta*” (*E. Varinlioglu*, ‘*Epigramm aus Keramos*’, *EA* 3 (1984) 133-5, *Taf.* 5 c-d (= *IKeramos* 11); *SEG* 23. 611)
- **Ἐπάκτιος** “*Costiero*” (*Hsch.* s.v. Epiteto di *Hermes a Sicione*; epiteto anche di *Apollo*, *A.R.* 1.403)
- **Ἐπαρωγός** “*Protettore*” (“*nelle opere*” *OH* 28.9)

- **Ἐπαφρόδιτος** “Amabile/Favorito da Afrodite” (Giuliano Or. V 179B)
- **Ἐπιθαλαμίτης** (Hsch. s.v., presso le porte della camera nuziale, sia come guardiano della soglia sia come promotore di unione e di fertilità)
- **Ἐπικάρπιος** “Portatore/Guardiano dei frutti” (Amorgo, IG 12(7).252; epiteto anche di Zeus, Corn. ND 9; Plut. 2.1048c, etc.)
- **Ἐπίκουρος** “Protettore” (“Hermes è propizio a chi intraprende la carriera oratoria, agli atleti, agli allenatori sportivi, a tutti quanti vivono di attività mercantili e a coloro che sovrintendono ai pesi e alle misure, perché il Dio è ritenuto essere il protettore di tutte queste persone – ἐπίκουρον τὸν θεὸν νομίζειν...” (Artemid. oneir. 2, 37).
- **Ἐπιμήλιος** “Guardiano di mandrie” (a Coroneia Paus. 9.34.3. Epiteto anche di Apollo a Camiro, Macrob. 1.17.45)
- **Ἐπινίκιος** “Patrono della (vittoria nella) contesa” (ICilicie 17; IGR III 860)
- **Ἐπιπέμπων** “Che manda” (oracoli, come Sogno divino “σὺ λέγῃ καὶ θεῖος Ὀνειρος, ἡμερινοῦς [καὶ] νυκτερινοῦς χρησμοῦς ἐπιπέμπων” P V 412, cf. P VII 676)
- **Ἐπιπολῆαῖος** “Sulla sommità” (epiteto di Hermes a Rodi, Gorg. 2; epiteto anche di Zeus a Mileto, Hsch. s.v.)
- **Ἐπίσκοπος** “Guardiano/Custode” (AP I 190.1, XI 176 “τῶνδε γυμνασίων ἐπίσκοπον”; “γυμνασιῶν δε πόλῃες ἐπίσκοπον αἰδουσιν” POxy. 7. 1015; B. Petrakos, Prakt. 1990 (1993), 30, no 13 su un pilastro ermaico: “[] καὶ βοτ~ον ἐπίσκοπον / [] Λάκες μ’ ἰδρύσατο”)
- **Ἐπιτέρμιος** “Ai confini” (Hsch. s.v., Protettore dei confini e delle frontiere, assai probabilmente analogo a Terminus della Tradizione di Roma: l’erezione delle Erme di Epitermios protegge i confini e soprattutto le frontiere nazionali, cf. Paus. 8.34.6; in congiunzione con Eracle, 8.35.2)
- **Ἐπιφωρότατος** “Il più favorevole” (Esch. Ch. 813)
- **Ἐποπτεύων** “Che sorvegli/Soprintendi” (“Ἐρμῆ..πατρῶ’ ἐποπτεύων κράτη” Esch. Ch. 1)
- **Ἐρατός** “Amabile” (Maneth. 3.335)

- **Ἐριβόας** “*Dal grido profondo*” (AP XV 27.5; epiteto anche di Dioniso, Pind. fr. 75.10)
- **Ἐρικυδής** “*Splendido/Glorioso*” (“figlio di Maia”, Max. Phil. 138)
- **Ἐριούνιος** “*Che corre in aiuto/Benevolo/Che concede benedizioni*” (OH 28.8; Il. XX, 72; XXIV, 457 e 679. In Hom. Il., XXIV, 360 e 440; HH 2.407; HH 4.28, 551. Od. VIII, 322, Orph. Lith. 2, 69; Eusth. XX, 34; Etym. G, s.v. e Steph. Byz. s.v. - epiteto legato alla forma ctonia, cf. Arist., Ran., 1144 ed Eusth. ad Il., XX, 34. Cf. un epitaffio che presenta questa forma di Hermes che conduce una donna all'isola dei Beati, “εὐσεβέων εἰς νᾶσον”, 165 in Corpus des inscriptions d'Atrax en Pélasgiotide (Thessalie), Athens/Paris, 2016)
- **Ἐριφύλλιος** “*Dalle molte e grandi foglie*” (epiteto sia di Apollo che di Hermes, Hsch.s.v.)
- **Ἐριχθόνιος** (Hermes Ctonio, Et. Magn. 371.49; schol. Soph. EC 378)
- **Ἐρμάνουβις** (Plut. 2.375e; Porph. ap. Eus. PE 3.11; AP 11.360. “Infatti il logos seminale (spermatikòs) è creatore e pervade tutte le cose. Inoltre, il logos è composito ed Hermes-Anubi e in questo senso 'semi-greco', trovandosi anche presso gli Egizi” (Porph. Sui simulacri fr. 359F)
- **Ἐρμεκάτη** “*Hermes-Hekate*” (“Ἐρμῆν καὶ Ἐκάτην ὁμοῦ, ἀρσενόθηλον ἔρνος” cf. P III 47–8; IV 2609–10)
- **Ἐρμηνεύς** “*Interprete*” (OH 28.6 Hermes ἐρμηνεῦ πάντων; Orph. fr. 413.1 B “Ἐρμῆς δ' ἐρμηνεὺς τῶν πάντων ἄγγελός ἐστι” (= 297a.1 K); Pl. Crat. 407e–408a; Ph. Leg. ad Gaium 99 “τὸν ἐρμηνεῖα καὶ προφήτην τῶν θεῶν, ἀφ' οὗ καὶ Ἐρμῆς ὠνόμασται”; Zos. Alch. Comm. Gen. 1.8; cf. Etym. Gud. E 527.15 “Ἐρμηνεύς • παρὰ τὸ Ἐρμῆς”. Dall'etimologia presentata da Socrate nel Cratilo (408a), ossia che il nome stesso di Hermes “ha attinenza con il logos ed il Dio è quindi hermeneus, l'Interprete per eccellenza”)
- **Ἐρῦμα** “*Difesa/Presidio/Salvaguardia*” (Logos-razionalità come 'fortezza' del genere umano, cf. Corn. ND 16)
- **Ἐσθλός** “*Nobile/Glorioso*” (IKeramos 11)
- **Ἐταῖρος** “*Compagno*” (“del banchetto”; “della Notte nera”, HH 4.436, 290)
- **Εὐαγγέλος** “*Buon messaggero*” (di Zeus – non a caso, si ritrova con questo epiteto in una dedica ai “Grandi Dei” di Samotraccia, cf. Ath. Mitth. 1901, p.221; Hsch. s.v.)
- **Εὐγλαῖς** “*Ricco*” (di latte, Leon. Tac. IX.744)
- **Εὐδόκιμος** “*Onorato*” (AP I 190.1)

- **Εὐεΐλατος** “Molto pietoso” (A. Avram, C. Chera, V. Lungu, “Deux inscriptions céramiques de Tomis”, in *Studia Classica Serdicensia V. Monuments and Texts in Antiquity and Beyond. Essays for the Centenary of Georgi Mihailov (1915–1991)*, Sofia, 2016, p.27–32)
- **Εὐεργέτας** “Benefattore” (“ἐπάκουσόν μου, Ἑρμῆ, εὐεργέτα” P VIII 28; cf. Proclo in Alc. II 187 “studio e scoperta ... sono questi i doni degli Dei benefattori per l'anima dopo la sua caduta (nel mondo della generazione) e che cercano di ricondurla alla vita intellettuale e questi doni vengono dall'ordinamento di Hermes, ma la scoperta in quanto Hermes è figlio di Maia, Ella stessa figlia di Atlante, mentre lo studio in quanto è messaggero di Zeus. Infatti, rivelando la volontà paterna, Hermes dona alle anime la conoscenza, ma in quanto procede da Maia, nella quale si trova in modo celato la ricerca, gratifica coloro che sono da Lui nutriti con la scoperta.”)
- **Εὐκλεής** “Glorioso” (Kaibel ep. 965)
- **Εὐκόλος** “Che si accontenta facilmente/Che si accontenta con poco (cibo)” (che gode di libagioni di latte e di miele, AP IX 72; Hsch. s.v. epiteto di Hermes a Metaponto)
- **Εὐνούστατος** “Il più amichevole/ben disposto” (fra gli Dei, Arist. Pace 602)
- **Εὐπλόκαμος** “Dai bei boccoli” (Hermes Ctonio, P XXIII 3)
- **Εὐπτερος** “Dotato di belle ali” (Anth. App. ep. III 147.4)
- **Εὐρετής** “Inventore/Celui che scopre” (Io. Tzetz. 5.205; “ἐπικαλοῦμαι δὲ Ἑρμῆν, κλεπτῶν εὐρετήν” P V 187; “φαρμάκων καὶ γραμμάτων εὐρετής καὶ κτίστης” P V 248)
- **Ἑύρραπις** “Dalla bella verga” (Nonno D. 4.1, 36.11)
- **Εὐρυμέδων** “Dall'ampio dominio” (Hsch. s.v.)
- **Εὐσκοπος** “Dalla vista acuta/Che vede da lontano” (Il. 24.24, 109; Od. 1.38, 7.137; HH 3.200; HH 4.73; HH 5.262)
- **Εὐσφυρος** “Dalle belle caviglie” (Maneth. 6.274)
- **Εὐφεγγής** “Brillante” (Man. 6.505)
- **Εὐφρων** “Ben disposto” (OH 28.3)
- **Ἑφορος** “Guardiano/Ministro/Soprintendente” (di Zeus, Io. Tzetz. in Hom. 5.138; Proclo in Crat. 8.25 “soprintendente ai profitti”; “γυμνασίων ἔφορος ὁ θεὸς (διὸ καὶ τοὺς Ἑρμᾶς ἴστασαν ἐν ταῖς παλαιστραῖς) καὶ μουσικῆς (διὸ καὶ λυραῖος ἐν οὐρανῷ τετίμηται)” Proclo in Alc. 195.6)
- **Ἑχων παγκρατὲς ἦτορ** “Che hai il cuore che tutto domina” (OH 28.2)
- **Ζυγοστάτης** “Che sorveglia i pesi della bilancia” (I. Ilion 4; cf. dedica di una statua di Hermes che regge una bilancia, Ἑρμῆν σὸν τῷ ζυγῷ, M. Adak, “Zwei Weihungen aus Klazomenai”, *Philia* 1 (2015), p. 77–81)

- **Ἡγεμόνιος** “Guida” (delle anime, Hermes è ἡγεμόνιος nella sua funzione di guida e psicopompo delle anime dei defunti, cf. Arist. Pl. 1159 e schol. ad loc. e 1153; Cornut. ND 24.1–5; Arrian. Cyn. 35.3.3–4.1; Scholia in Plat. Lg. 914b); cf. IG II2 1496.84–85; SEG XXIII 547.53, e la forma di Anubis Hegemon in Syll.3 1129 [ID 1253])
- **Ἡγήτωρ** “Guida/Colui che conduce” (i sogni, HH 4,14 “ἡγήτωρ ὄνειρων”)
- **Ἡνίοχος** “Auriga” (“πνεύματος ἡνίοχε” P V 406; “del Sole”, H. Mag. in Merc. 6)
- **Ἡπεροπευτής** “Ingannatore” (HH 4.282)
- **Θέσκελος** “Straordinario/Prodigioso” (Nonno D. 4.50; Colluth. 126)
- **Θέσιμος** “Giusto” (Nonno D. 33.162; epiteto anche di Apollo, Paus. 5.15.7; e Demetra cf. epiteti)
- **Θοός** “Veloce” (Mus. 150=Io. Tzetz. 2.440; Maneth. 2.291, 6.120)
- **Θυραῖος** “Alla porta” (della porta di casa, che viene consacrato come “protettore e difensore” Inschr. v. Perg. 325)
- **Ἰβιοπρόσωπος** “Dal volto di ibis” (P XII 146)
- **Ἰθύντωρ** “Guida/Regolatore” (della parola, della voce, Nonno D. 26.283)
- **Ἰμβρος/Ἰμβραμος/Ἰμβράσιος** “Hermes pelasgico” (di Imbro, Lemno e Samotracia, Eustath. ad Dionys. Per. 524, ad Hom. p. 985 ; Steph. Byz. s. v.)
- **Ἰπάρχειος** “Del quartier generale dell'Ipparco” (Hsch. s.v. Ἰπάρχειος Ἐρμῆς, erme che venivano innalzate dall'Ipparco in carica)
- **Ἰππιος** “Del cavallo” (Erythrai, IK II, pp. 347-350 no. 207, calendario sacro che menziona offerte il quarto giorno del mese, insieme a Poseidone Hippios e Apollo Apotropaïos)
- **Ἰσχυρός** “Forte/Potente” (Corn. ND 16)
- **Καδμίλος** “Kadmilo” (Lyc. 162 e schol. “Kadmilos si chiama Hermes in Tirrenia” - variante “presso i Tirseni”; Hdn. Gr. 1.162; cf. rilievo votivo trovato al Pireo raffigurante Cibele in trono, affiancata da Hekate e Hermes Kadmilos, IV a.e.v. ora al Pergamon Museum. A Samotracia, di fronte alle porte dell'Adyton nell'Anaktorion, vi erano le statue di due fanciulli e qui è stata trovata la regolamentazione del culto con il kerykeion di Hermes avvolto da due serpenti, cf. A.J.A., XLIII, 1939, p. 138, fig. 6. “Stazio Tulliano nel primo libro della sua opera Sui vocaboli testimonia che Callimaco aveva affermato che gli Etruschi chiamassero Mercurio col nome di Camillus, che significa servo degli Dei” (Saturn. 3.8.6, cf. Serv. ad Aen. XI, 558 “per cui anche Mercurio in lingua etrusca si dice Camillus, come se fosse un servo degli Dei”) ossia “perciò Casmilus si chiama a Samotracia, nei misteri, un Dio che fa da servo ai Grandi Dei. Il nome io credo che sia greco, perché l'ho trovato nelle poesie di Callimaco” (Varr. De Ling. Lat. 7.34) “Il ragazzo attendente del sacerdote di Giove, che deve avere entrambi i genitori viventi, si chiama Kamillos, come anche Hermes nello stesso modo taluni dei Greci lo designavano Kamillos

per via del suo servizio (apo tes diakonias)” (Plut. Vita Numa VII) Cadmilo figura anche, soprattutto a Lemno, come figlio di Efesto e della Dea Kabirò, e padre dei tre Cabiri e delle Ninfe Cabiridi, Acusil. FgrHist 2 F20; Hipp. 5.7.3; Strab. 10.3.19; Steph. Byz. s.v. Καβειρία; Dionysodor. ap. Sch. A.R. 1.917, cf. IG 12(8).74 (Imbros). Kadmilos, o Kasmilos, è poi il nome (fittizio, s’intende, che celava quello autentico e non divulgabile) del Cabiro più giovane, il Pais, così chiamato a Samotraccia secondo l’importante testimonianza di uno scolio ad Apollonio Rodio (I, 916-918, cf. Hippon., fr. 164 e 197) che l’associa nel culto misterico a due grandi Dee (Axieros e Axiokersa) e a un grande Dio (Axiokersos), reinterprestandoli, rispettivamente, come Hermes, per l’appunto, Demetra, Persefone e Plutone. Proprio in quanto “iniziato ai misteri di Samotraccia” (Samothraciis religionibus mystice imbutus) Tarquinio Prisco avrebbe aggiunto alla triade capitolina (Giove, Giunone, Minerva), uno templo et sub eodem tecto, anche Mercurio cioè Hermes, il “Dio dei discorsi” (Serv. ad Aen. II, 296)

- **Κάδμος** “Cadmio” (Lyc. 219 – di nuovo, legato ai Misteri di Samotraccia, in quanto i Misteri Cabirici di Tebe sono ad essi connessi, e spesso Cadmo è anche un altro nome di Cadmilo, Nonno D. 4.88)
- **Καθηγεμών** “Guida” (a Delfi, Philol. LXXI 65; a Sparta, Bull. Hell. IV 223)
- **Κακομηδής** “Ingannevole/Che prepara inganni” (HH 4.389)
- **Κακότεχνος** “Che usa arti ingannevoli” (Maneth. 5.93)
- **Κανδαύλας** “Candaule” (Hippon. fr.1=κυνάγχης in Lidia; Hsch. s.v. “Hermes o Eracle, un ladro”; Io Tzetz. 6.482=σκυλλοπνίκτης, che dà la caccia e/o strangola un cane/una belva)
- **Κασίγνητος** “Fratello” (di Apollo, HH 4.539)
- **Καταιβάτης** “Colui che conduce in basso” (le anime nell’Ade, Arist. Pace 649 e schol. “Hermes è Ctonio e colui che conduce le anime in basso, presso i Rodii e gli Ateniesi”)
- **Καταχθόνιος** “Sotterraneo” Audollent Def. Tab. 74 – katadesmoi. Questa forma comune sia ad Hekate che ad Hermes fa riferimento anche al loro ruolo di Messaggeri: “καταγράφω κ(αὶ) καταπίθω ὄν[γ]έλ[η]ς καταχθ[ο]νίοις Ἑρμῆ καταχ[θ]ονίῳ κ(αὶ) Ἐκάτῃ κατα[χ]θονία, Πλούτωνι [κ(αὶ)] Κόρη κ[(αὶ) Περσιφόνῃ] – lego e deposito ai messaggeri sotterranei, Hermes sotterraneo e Hekate sotterranea, Plutone e Kore e Persefone.”)
- **Κάτοχος/Κατούχιος** “Che ferma/inibisce il movimento” (aspetto ctonio, cf. Tab.Defix. 89.2; Tab.Defix.Aud. 72.13. - κ. Αἶθοι sono le pietre sepolcrali, cf. Hsch.; κ. senza specificazione è la tomba, cf. IG 3.1425a)
- **Κεδρίτης/Κεδρίτας** “Del cedro” (santuario di Hermes e Afrodite di Symi Viannou, Creta, cf. Angeliki Lebessi, “A Sanctuary of Hermes and Aphrodite in Crete” in Expedition Magazine. Band 18, Nr. 3. Penn Museum, 1976; “The Erotic Goddess of the Syme Sanctuary, Crete” in American Journal of Archaeology, Vol. 113, No. 4 (Oct., 2009), pp. 521-545)
- **Κερδέμπορος** “Che porta profitto dal commercio” (OH 28.6; Orph. fr. 779 I B (286 K) “ἐξ ἐμπορίας κέρδη διδούς”)

- **Κερδέων** “Vantaggioso” (Herod. 7.74 “Ἐρμῆ τε Κερδέων καὶ σὺ Κερδείη Πειθοῖ”; Plut. 472B1; Luc. Tim. 41.3)
- **Κερδοποιός** “Che procura l'utile/profitto” (Cf. A. Avram, C. Chera, V. Lungu “Deux inscriptions céramiques de Tomis”, in *Studia Classica Serdicensia V. Monuments and Texts in Antiquity and Beyond. Essays for the Centenary of Georgi Mihailov (1915–1991)*, Sofia, 2016, p. 27–32)
- **Κερδῶς** “Che porta guadagno” (epiteto anche di Apollo, cf. IG IX,2 521.4, cf. FD III 4.355.47; IG VII 4131.30; Lyc. 208 e sch. ad loc. viene presentato come uno specifico epiteto di culto, Luc. Tim. 41, accanto a Zeus, Coribanti ed Eracle)
- **Κῆρυξ /Κάρυξ** “Messaggero/Araldo” (degli Dei, Hes. Th. 939; Op. 80; fr. 170; Esch. Ag. 515; Ch. 165 “κῆρυξ μέγιστε τῶν ἄνω τε καὶ κάτω”; Nonno D. 4.27; 14.119; 18.314; Anacr. 6.143.1; IG XII,8 67 (Imbros); AP XV 27; Pind. Ol. 6.131) - Si diceva che il capostipite della famiglia dei Kerykes fosse figlio di Aglauro e dello stesso Hermes (Paus. 1, 38, 3, 7).
- **Κίνησις** “Movimento” (Io, Tzetz. 3.144)
- **Κλεψίνους** “Che inganna la mente” (Nonno D. 8.127)
- **Κλεψίφρων** “Ingannevole” (HH 4.413)
- **Κληδόνιος** “Che dà responso oracolare” (erma fallica a Pitane, Le Bas Asie min. III 2, S.411 n.1724, Hermes Kledonios a Pitane in Eolide, a Kaikos, nella Troade. = πανομοφαῖος, Sch. Il. 8.250; Eusth. 169.27. Hermes esercita la sua funzione oracolare nella piazza del mercato di Pharai, in Acaia, attraverso la voce casuale del kledon (Paus. 7, 22, 2)
- **Κληροῦχος** “Che assegna una porzione (di terra o di possedimenti)” (Alex. fr. 89)
- **Κύβος** “Cubo (dado/blocco di pietra/numero)” (Hsch. s.v. κύβον)
- **Κλυτόβουλος** “Famoso per il consiglio” (Opp. Hal. 3.26)
- **Κλυτόμητις** “Famoso per la sua abilità” (“che riporta ai mortali qualunque cosa Zeus e gli altri Dei immortali pensano”, Pisidia, SEG XIX 796)
- **Κλυτός** “Celebre/Rinomato” (Pind. P. 9.59; C.I.G. 4284 “celebre fanciullo di Maia”; AP I 11.3)
- **Κλωστήρ** “Fuso” (“Μοιρῶν τε κλωστήρ σὺ λέγῃ <καὶ> θεῖος Ὀνειρος” P VII 675; cf. P XVIIb 10)
- **Κοινός** “Comune” (In Alc. I 105: “le passioni sono causa nelle anime di frammentazione e di disaccordo, in quanto titaniche separano e fanno a pezzi l'intelletto che è in noi, mentre il logos è comune a tutti e così anche la sua manifestazione, ed è per questo che si dice 'Hermes comune' per dare un'interpretazione anche morale di questa espressione.” Cf. Arist. Ret. 24.1401a “soltanto Hermes=Logos è chiamato comune”; Corn. ND 16, ancora riferito al Logos ma anche ai ritrovamenti fortuiti: “Egli è comune e il medesimo sia tra

tutti gli uomini sia fra gli Dei, ogni volta in cui qualcuno, avanzando per strada, trovi qualcosa, abitualmente dichiarano che quanto è comune è Hermes, il quale in verità è testimone del rinvenimento dato che è presente nella strada” cf. Ἐνόδιος; “Hermes comune: proverbio riferito alle cose che si trovano” Hsch. s.v.)

- **Κοίρανος** “Sovrano” (“dei mortali”, OH 28.2)
- **Κονίσσαλος** (cf. Τύχων, Arist. Lys. 982 e schol.; Pl. Com. 174.13; cf. Strab. 13.1.12; SIG 1027.10)
- **Κορνισαίως** (Creta, SEG 26.1049, trattato fra Lato e Hierapytna)
- **Κοσμητής/ Κοσμήτωρ** “Direttore/Organizzatore/Guida” (“degli efebi”, IG II2 3750, 183/4, nella dedica da parte di un cosmeta; J. Delorme, “Gymnasion, Étude sur les monuments consacrés a l’éducation en Grèce”, Paris 1960, 339-40. IG II2 2990: Hermes, Apollo, Eracle)
- **Κοσμοκράτωρ** “Signore del Cosmo” (“Ἐρμῆ κοσμοκράτωρ, ... αἰθέριον δρόμον εἰλίσσων ὑπὸ τάρταρα γαίης” P V 404, cf. P VII 671)
- **Κοῦρος** “Fanciullo” (C.I.G. 4284 “celebre fanciullo di Maia”)
- **Κουροτρόφος** “Che nutre i fanciulli” (cf. “Kourotrophos: Cults and Representations of the Greek Nursing Deities” T. Hadzisteliou Price; Elizabeth Kessler-Dimin “Tradition and Transmission. Hermes Kourotrophos in Nea Paphos, Cyprus”, 255-281)
- **Κρανάιος** “Delle rocce/sommità rocciose” (epiteto di Hermes a Creta, il cui santuario superava la fama locale, dall'età minoica fino a quella tarda imperiale, IV e.v. Il santuario si trova in una grotta – ora sede di una cappella di s. Antonio – nell'odierna e ancora molto verdeggiante gola di Patsou, e in situ sono state rinvenute numerose dediche votive, per la maggior parte in bronzo e terracotta, raffiguranti principalmente animali e cacciatori, il che ha fatto ritenere che in questa forma il Dio sia patrono della vita selvatica e della caccia nonché della fertilità della terra e delle fonti – presso la grotta vi è infatti una fonte, dunque è probabile una associazione attestata anche altrove nei rilievi votivi con Pan e le Ninfe - cf. P. Warren “A Stone Receptacle from the Cave of Hermes Kranaios at Patsos”; Kourou e A. Karetsou, Sybrita, p. 81-164)
- **Κρατύς** “Possente” (già da Omero è sempre epiteto dell'Argheifonte, cf. “κρατύς Ἀργειφόντης” Il. 16.181, 24.345, Od. 5.49)
- **Κρείων** “Sovrano/Signore” (Anacr. ep. 111.3=AP VI 143)
- **Κριοφόρος** “Portatore di ariete” (Pausania 2.3.4: “la storia narrata ai Misteri della Madre circa Hermes e l'ariete, la conosco ma non la narrerò”. Per questo, assai significativa l'invocazione a Demetra e Kore (nel contesto delle Thesmophoria), a Pluto, Kalligeneia, Kourotrophos, Hermes e le Cariti (Thesm. 295). Con ruolo apotropaico/purificatorio: “Hermes allontanò una pestilenza dalla città (di Tanagra) portando un ariete attorno alle mura” (Paus. 9.22.1). In connessione con la costellazione del Triangolo che si trova proprio sopra l'Ariete: “Triangolo ... si pensa che Hermes l'abbia posta sopra la testa dell'Ariete” – il Triangolo è connesso con la lettera Δ, perciò Hermes

l'ha posta in Cielo per onorare Zeus, il cui nome inizia appunto con la delta (Διός). (Ig. Astr. 2.19)

- **Κτάρος** (*Lyc. 679 e schol. - nel passo si parla della forma di Hermes che salva Ulisse dagli incantamenti di Drakaina ossia Circe*)
- **Κτηνίτης** “Delle mandrie” (*Inscr. Prien. 362.9 = LSAM 39.8*)
- **Κτήσιος** “Domestico” (*cf. Zeus Ktesios*)
- **Κτίστης** “Fondatore/Creatore” (“φαρμάκων καὶ γραμμάτων εὐρετῆς καὶ κτίστης” *P V 248, cf. P VIII 28*)
- **Κυδάλιμος/Κύδιμος** “Famoso/Glorioso” (*Hes. Th. 938; HH 4.46, 84, 96, 130, 150, 253, 298, 316, 404, 571*)
- **Κύκλος** “Circolo (della Luna)” (*P V 400*)
- **Κυλλήνιος/Κυλλάνιος** “Cillenio” (*Il. 24, 1; HH 4.304, 318; Nonno D. 48.710; Hipp. fr. 21A; Paus. 8.17.1-2: “giungi alla più alta montagna dell’Arcadia, Cillene, sulla cui sommità vi è un tempio in rovina di Hermes Cillenio ... l’immagine di Hermes Cillenio è fatta di legno di cedro, θύον”. “Cillenio è Hermes, secondo il mito, perché originario di Cillene ... in senso allegorico invece ‘Cillenio’ è il datore del sonno, colui che detiene le briglie delle palpebre inferiori (Κυλλήνιος – κύλων / κυλάδων ἡνίας), vale a dire delle parti al di sotto degli occhi, per cui presso gli Attici si dice anche κυλοιδιᾶν il gonfiarsi delle borse sotto gli occhi, a causa di un sonno prolungato alle volte, oppure per la mancanza di sonno.” (Eusth. Schol. Od. XXIV 1) “In quanto Egli invia sogni ai dormienti, lo pregavano e lo aspettavano e ritenevano di averlo nelle camere da letto quale custode del sonno. Concepivano e realizzavano i piedi dei letti a somiglianza del Dio, affinché provvisti di raffigurazioni protettive, non avessero a temere gli oggetti di spavento, bensì potessero anzi attendersi moltissimo diletto grazie ai sogni.” (Schol. V in Od. XXIII 198). Inoltre, al Daimon Cillenio è chiesto di condurre un giovane, morto all’età di 18 anni, al luogo destinato ai giusti (“ἀλλ’ <ὦ> Κυλλάνις δαῖμον, παῖδα τὸν ἀκρήβην πέμψον ἐπ’ εὐσεβέας” 2257; cf. 2957: “[ἦγα]γεν Ἑρμείας χῶιρον ἐπ’ εὐ[σεβέων]”; 2947: “πρὸς εὐσεβέων δόμον ἄξεται”) in D. Bosnakis e K. Hallof, “Inscriptiones Graecae Insularum Maris Aegaei praeter Delum. Volumen XII. Fasciculus IV. Inscriptiones Coi, Calymnae, Insularum Milesiarum. Pars III. Inscriptiones Coi, Insulae. Tituli sepulcrales urbani, Berlin, 2016” Infatti, Cillenio è soprattutto Ctonio: “quando un essere umano ha lasciato la luce del sole, Hermes Cillenio fa discendere le anime immortali nelle profondità spaventose della terra” (*Orph. fr. 223 Kern*)*
- **Κυνάγχης** (*cf. Κανδαύλας, Hippon. fr.1*)
- **Κυπαρισσίτης** “Del cipresso” (*epiteto di Hermes a Creta, cf. Ktéma, 16 (1991) [1995], p. 93-109*)
- **Κύριος** “Signore Sovrano” (“ἐλθέ <μοι>, κυρι’ Ἑρμῆ, τῷ δεῖνα, εὐεργέτησον, ἀγαθοποιεῖ τῆς οἰκουμένης” *P VIII 16*)
- **Κωροφίλος** “Amico/Favorevole ai fanciulli” (*AP VI 282.6*)

- **Κωρυκιώτης** “Coricio” (OH 28.8, dell'antro Coricio o comunque delle sommità del Parnaso; ma anche cf. “Ἑρμῆ Κωρυκίων ναίων πόλιν” AP IX 91; da notare però che κώρυκος è anche il sacco di cuoio con cui si esercitavano i pugili, quindi in connessione con le palestre)
- **Λάλος** “Loquace” (Theod. Prod. Carm. Astr. 301)
- **Λαοσσός** “Salvatore della popolazione/Che raduna la popolazione” (Orph. L. 58)
- **Λάτρις** “Ministro” (delle Potenze demoniche, Eur. Ion. 4)
- **Λάφριος** (Lyc. 835 – tutti gli scoliasti affermano che questo epiteto è l'equivalente di φιλόξενος, ossia denotante ospitalità e favore verso gli stranieri. Λαφρία è epiteto anche di Atena, Lyc. 356, e soprattutto di Artemide, Paus. 7.18.8)
- **Λεῦκος** “Bianco” (schol. Lyc. 679, Hermes a Tanagra, forma dello Psicopompo)
- **Ληϊστήρ/Ληστήρ** “Ladro” (HH 4.14)
- **Λόγιος** “Eloquente/Oratore/Versato nel Logos” (Luc. Pseudol. 24, Ap. 2; AP I 321; il celebre Hermes Ludovisi, Hermes il fanciullo ma anche guida delle anime nell'Ade, è appunto la raffigurazione del Loghios. Hermes è di fatto il Logos stesso, cf. sotto)
- **Λογισμός** “Riflessione/Ragionamento-Facoltà del ragionamento e del calcolo-calcolo=scienza dei numeri=aritmetica, cf. Io. Tzetz. 5.526)
- **Λόγος** (Lyd. De Mens. 4.51; In Alc. I 187; Corn. ND 16; schol. Arist. Pl. 1159 etc.)
- **Λυραῖος** “Inventore della lira/Colui che suona la lira” (“λυραῖος ἐν οὐρανῶ”, Proclo in Alc. 195.6)
- **Λυσιμέριμος** “Che libera dagli affanni” (OH 28.6)
- **Μαιωδεύς / Μαίητος** “Figlio di Maia” (Hipp. fr.16; da notare che è anche un sinonimo di μαιευτικός riferito sempre al Dio in Nonno D. 9.167. Letteralmente, Maia significa “madre” in senso di rispetto (μαῖ), soprattutto riferito a Gaia, “ἰὼ γαῖα μαῖα” (Esch, Coef. 45). Inoltre: “il ricercare è indotto nelle anime dalla madre di Hermes, Maia, mentre la scoperta dalla catena di Hermes” (In Crat. 9.25) Importante è anche ciò che afferma Porfirio (De abst. IV 16): “la maggior parte dei Teologi dice che il nome di Pherephatta/Persefone deriva dal fatto che nutre le colombe, poiché la colomba è sacra a questa Dea. Quindi, anche i sacerdoti di Maia (proprio la madre di Hermes, patrono della Filosofia e del discorso filosofico e della potenza dialettica, poiché “Hermes è responsabile dell'interpretazione e della distinzione di tutte le cose, e del richiamare alla memoria le Fonti dell'Intelletto ...” - da questo ne consegue che è “l'interprete e profeta delle cose divine, da cui è anche chiamato Hermes” (Phil. Leg. ad Gaium 99); “Hermes è garante della filosofia e con essa e con le potenze dialettiche eleva e fa risalire le anime universali e particolari verso il Bene in sé (infatti, ricordiamo che la Verità è legata a Hermes “sulla soglia del Bene” Theol. VI 98) le dedicano la colomba. Però, Maia è la stessa Persefone, essendo una levatrice ed una nutrice. Poiché questa Dea è anche ctonia, e così anche Demetra. A questa Dea è consacrato anche il gallo, e per questo motivo coloro che sono

iniziati ai Suoi Misteri si astengono dai volatili domestici. Allo stesso modo, anche nei Misteri di Eleusi, agli iniziati viene ordinato di astenersi dai volatili domestici, dai pesci e dalle fave, dal melograno e dalle mele, i quali portano contaminazione, esattamente come una donna che ha da poco partorito o un cadavere. Ma chiunque conosca la natura delle apparizioni divinamente luminose conosce anche la ragione per cui ci si deve astenere da ogni specie di volatile, e specialmente colui che vuole affrettarsi a liberarsi da ogni cura materiale e tornare a risiedere con gli Dei Celesti. Al contrario, l'impurità, come abbiamo spesso detto, è abile a difendersi da sé e specialmente quando perora la sua causa fra gli ignoranti. Dunque, fra coloro che sono moderatamente impuri, alcuni pensano che un'esortazione di tal genere sia un vano parlare e, secondo il proverbio, frivolezza da donne anziane; altri sono dell'opinione che si tratti di superstizione. Coloro che invece sono molto innanzi nell'ingiustizia sono pronti non solo a dire empietà contro coloro che pronunciano tale esortazione e dimostrano la causa e la proprietà di tale astinenza, ma anche a calunniare la purezza in sé come orgoglio e magia. Ad ogni modo, essi, essendo puniti a causa dei loro errori, sia da parte degli Dei sia degli uomini, sono, in primo luogo, puniti per mezzo della loro stessa disposizione impura.” Il nome 'Maia' si riferisce poi anche alle donne anziane, sempre in senso di rispetto, ed anche alle balie, alle levatrici ed alle nutrici (cf. Od. XIX 482) – notiamo che è esattamente con questo nome che Socrate definisce sua madre, 'levatrice', da cui deriva la sua stessa 'techne', l'arte 'maieutica': “non hai sentito dire che io sono figlio di una levatrice espertissima ed assai forte (ἐγὼ εἶμι υἱὸς μαίας μάλα γενναίας τε καὶ βλοσυρᾶς) ... e non hai sentito dire che io professo la stessa arte?” (Pl. Teeteto 149a e ss.)

- **Μάκαρ** “Felice/Beato” (OH 28.8, 57.12; Hipp. fr.89)
- **Μαστήριος** “Ottimo cercatore” (Esch. Suppl. 920)
- **Μεγαλοδωρότατος** “Il più munifico” (“μεγαλοδωρότατε δαιμόνων” Arist. Pace 393; cf. Polib. 10.5.6; CPHerm. 119 VIII 2)
- **Μεγαλόφρων** “Dal grande pensiero” (“ὁ μ. θεός, τρισμέγας Ἑρμῆς” P VII 551)
- **Μέγας** “Grande” (M. Sgourou, “Θάσος. Λιμένας”, AD 54 B2 (1999) [2006], p. 685-689 [SEG LIV 817]; Io. Tzetz. 4.818, 5.216)
- **Μέγιστος** “Grandissimo” (Esch. Suppl. 920)
- **Μέδεις/Μεδέων** “Guardiano/Divinità tutelare” (in particolare dell'Arcadia e di Cillene, Alc. fr. 5; HH 4.1 ss.18.1 ss.)
- **Μεΐλιχος** “Dolce” (Nonno D. 36.108, 38.103)
- **Μηλοσσόος** “Protettore delle pecore” (=pastorale, AP VI 334)
- **Μηχανιώτης** “Ingegnoso” (HH 4.436)
- **Μουσοπόλος** “Servitore delle Muse” (POxy. 7. 1015)
- **Ναίων** “Che abiti” (“la regione senza ritorno della necessità del Cocito” OH 57.1)

- **Νεκροπομπός** “*Che conduce i defunti*” (Luc. DDeor. 4.24.1)
- **Νομαῖος/Νόμιος** “*Pastorale*” (Ar. Th. 976; Corn. ND 25.18; Ep. Adesp. Laud. Theon. 8 - Pausania (2.3.4): “*Hermes è il Dio che si prende maggior cura dell'incremento delle greggi, come dice Omero nell'Iliade (XIV 490) 'Ilioneo figlio di Forbante, padrone di molti greggi, che Hermes amava più di tutti fra i Troiani, e gli diede possedimenti'*”, il che è puntualmente confermato da Esiodo, in congiunzione con Hekate: “*propizia nelle stalle, con Hermes, fa aumentare il bestiame: le mandrie di bovini, le vaste greggi caprine, gli armenti di lanose pecore, secondo che voglia nel cuore, da pochi fa molti e da molti a pochi ne riduce.*” (Theog. 444, e infatti anche Hekate è Pastorale, PGM IV. 2271) Hermes Pastorale è invocato durante le Thesmophoria, con le Due Dee, Pan (anch'Egli 'Pastorale', cf. Inno Orfico a Pan; AP VI 96; Inno Omerico a Pan) e le Ninfe (“*Pastorali*” OH 51.12). *Pastorali* sono anche Zeus (Arch. ap. Stob. 4.1.138), Apollo (Call. H. 47; Theocr. 25.21) e Dioniso (AP IX 524)
- **Νυμφίος** “*Nuziale*” (Nonno D. 8.220)
- **Νύχιος** “*Notturmo*” (Esch. Ch. 708; come Hekate è Νυχία, cf. epiteti)
- **Νωνακριῶτις** “*Di Nonacri*” (Arcadia, forma triplice, trikephalos, Lyc. 680)
- **Ξεινοδόκος** “*Che riceve gli stranieri ospiti*” (Nonno D. 4.31)
- **Ὄδηγός** “*Guida*” (“*θεῶν καὶ ἀνθρώπων ὀδηγὸν*”, cf. R. Gersht, ‘*A Roman Statue from Gadara: Hermes – the Guide of Gods and Men*’, Michmanim (Hecht Museum) 7 (1994) 27-36(SEG XLIV [1994] 1355).
- **Ὄδιος/Ὄδαῖος** = Enodios (Guardiano e difensore dei viaggiatori e delle strade, le cui statue sono sulle strade e agli incroci, Hsch. s.v.; Phot. s.v. “*Hodaios Hermes è Enodios – come Enodia è Hodia*”)
- **Οἰνοχόος** “*Portatore di coppa*” (per gli Dei, Athen. X 425C)
- **Οἰοπόλος** “*Che si prende cura delle pecore*” (HH 4.314; come Artemide, Pind. D. 2.19, e Apollo, Coluth. 309)
- **Ὀλύμπιος** “*Olimpio*” (araldo, Nonno D. 4.85)
- **Ὄμοστόλος** “*Compagno*” (di Dioniso, Nonno D. 33.129)
- **Ὄνειρος** “*Sogno divino*” (“*σὺν λέγῃ καὶ θεῖος Ὄνειρος, ἡμερινοὺς [καὶ] νυκτερινοὺς χρησιμοὺς ἐπιπέμπων*” P V 412; cf. etimologia secondo EM s.v. ὄνειρος, da τὸ ὄν εἶρειν, ossia τὸ ἀληθές ἀγγέλειν)
- **Ὄνειροπομπός** “*Che manda i sogni*” (Schol. Od. 23. 198: “*τῷ δὲ ὄνειροπομπὸν εἶναι, καὶ τοὺς κοιμωμένους αὐτῷ εὐχέσθαι*”; Pmag.Leid.V. 4.16, cf. ἡγήτορ ὄνειρων)

- **Ἵπαδοδορυφόρος** “Attendente portatore di lancia” (Theod. Pr. Carm. Astr. 274)
- **Ὅπλον** “Arma” (OH 28.10 Hermes è “γλώσσης δεινὸν ὄπλον”; cf. Arist. Nuv. 419 “τῇ γλώττῃ πολεμίζων” (schol. ad loc.); Men. Sent. 621 “ὄπλον μέγιστόν ἐστιν ἀνθρώποις λόγος”)
- **Ὅπωπητήρ** “Che vede/osserva” (di notte, HH 4.15)
- **Ὁρθάννης/Ὁρθάνης** (cf. Τύχων - IG IV2 1 514/Asklepieion 209. Forma demonica simile a Priapo, Pl. Com. 174.12; IG 12(8).52 (Imbros); cf. Phot. s.v. Ὁρηθάνης; in Hsch. Ὁρθαγένης)
- **Οὐράνιος** “Celeste” (Araldo, Nonno D. 4.27; ad Amicle in Laconia, IG V. 1. 559, culto in comune con Afrodite Urania)
- **Ὁφθαλμός** “Occhio” (“del Cosmo”, H. Mag. in Merc. 6)
- **Παιδοκόρης** =Κουροτρόφος (titolo di Hermes a Metaponto, Hsch. s.v.)
- **Παῖς** “Fanciullo” (Di Maia e Zeus, HH 4.214, 389; Esch. Eum. 149, Ch 813; Eur. Hel. 670, Rhes. 216; Sof. El. 1395; Hipp. fr. 1)
- **Παλαιστρίτα/ης** “Patrono della palestra” (Call. fr. 191; Esop. F. 139; Babr. 48.5; IG 12(5).911.22 (Tenos)
- **Παλαιστροφύλαξ** “Soprintendente delle scuole di pugilato” (M.W. Dickie, 'Παλαιστρίτης/palaestrita': Callisthenics in the Greek and Roman Gymnasium', Nikephoros 6 (1993) 105-51, e riferito a Hermes 129-32)
- **Παλιγκάπηλος** “Rivenditore” (Ar. Pl. 1156 e schol. “ὁ ἀπὸ τοῦ ἐμπόρου ἀγοράζων καὶ πωλῶν”)
- **Πάλμυς** = βασιλεύς (Hipp. fr. 1)
- **Παμμέγιστος** “Immenso” (Theod. Pr. Rhod. 3.433)
- **Πανδαμάτωρ** “Che tutto sottomette” (P XVIIIb 11)
- **Πανδερκής** “Che tutto vede” (Bernand, Inscr. Metr. 155, cf. Syringes 1743)
- **Πανόπτης** “Che tutto vede” (Steph. Byz. s.v. Ἀργουρα, epiteto di Hermes in Eubea)
- **Πάνσοφος** “Sapientissimo” (Man. 5.2; SM 42.24)
- **Παντοκράτωρ** “Onnipotente” (I.Cret. II, XXVIII 2; P VII 668; cf. M. Bile, “Une inscription crétoise en l'honneur d'Hermès: IC II, XXVIII, n. 2”, Cretan Studies 7 (2002), p. 21-31: discute appunto un epigramma trovato in una grotta presso Axos, in cui un pellegrino che vi si recava regolarmente afferma di onorare Hermes con σπονδήν e λοιβαῖσι e θυσίαν, e con κτήσεως ἐξ ὀσίης ψυχικὰ δῶρα. Hermes è invocato come παντοκράτωρ Ἐριούνιος)

- **Παράμμων** (*Paus. 5.15.11, epiclesi di Hermes in Elide, cf. epiteti di Hera*)
- **Πάρεδρος** “Compagno” (*di Afrodite, “Ερμᾶς Ἀφροδίτα π.” Epigr.Gr. 783, Cnido*)
- **Πατήρ** “Padre” (*di Iside, P IV 2289; di Pan, “figlio dalla doppia natura di Hermes”, Pl. Crat. 408B; di Priapo, Ig. Fab. 160*)
- **Πατρῶος/Πατρώιος** “Ancestrale” (*dei Kerykes, discendenti da Hermes e Aglauro – ad Eleusi, sacerdote di Hermes Patroos [e araldo di Apollo Pizio], SEG 30.93; Opp. Hal. 3.9; lo stesso Eleusis è detto figlio di Hermes e di Daira, figlia di Oceano, cf. Paus. 1.38.3; 38.7, e inoltre “Eleusinos figlio di Hermes fondò Eleusi” (Ig. Fab. 275)*)
- **Πειθοδικαίοςυνος** “Difensore della causa della Giustizia” (*oppure, “Che obbedisce a Dikaiosyne”: “Ερμῆ κοσμοκράτωρ, ... λόγων ἀρχηγέτα γλώσσης, πειθοδικαίοςυνε” P V 403*)
- **Πεισίνοος** “Persuasore della mente” (*a Cnido, cf. L. R. Farnell, Cults, 5, p. 70, n. 43*)
- **Περιβόητος** “Famoso” (*“Ερμῆς ὁ βιβλολογογράφος, ὁ περιβόητος θεός ... Τρισμέγιστος καλούμενος παρά τῶν μυθολόγων” Melit. 1607*)
- **Περφεραῖος** = Ὑπερβόρειος (*Call. fr. 117. Secondo il frammento di Callimaco, alcuni pescatori di Ainos pescarono un pezzo di legno, e un oracolo di Apollo ingiunse loro di installarlo in città; Epeios, autore del cavallo di Troia, scolpì l'immagine del Dio, noto da allora con questo epiteto, probabile riferimento al rituale detto 'periphora' in cui il Dio veniva condotto dentro e fuori la città per concedere le sue speciali benedizioni.*)
- **Πηδαλιούχος** “Timoniere/Governatore” (*“di tutto il Cosmo” P XVIIb 16*)
- **Πλουτοδότης** “Datore di ricchezza” (*Melit. 2101; Theod. Pr. Carm. Astr. 125, 318*)
- **Ποικιλόβουλος** “Dai disegni/piani molteplici” (*OH 28.3*)
- **Ποικιλομήτης** “Ricco di svariati inganni” (*HH 4.155, 514 “διάκτορε ποικιλομήτα”*)
- **Ποικιλόμυθος** “Dai discorsi molteplici” (*OH 28.8; Nonn. D. 3.423; cf. 12.68, 19.200, 42.362*)
- **Πολύγιος** “Della terra fertile/abbonante” (*Paus. 2.31.10, a Trezene: “Vi è un Hermes Polygios. Essi dicono che, presso questa immagine, Eracle appoggiò la sua mazza. Ora, questa mazza, che era di olivo selvatico, mise radici nel terreno e ricrebbe ed è ancora vivo ai miei giorni.”*)
- **Πολύκαρπος** “Ricco di frutti” (*cf. A. Magnelli, ‘Un’inedita dedica ad Hermes da Gortina (Creta)’, in Poikilma. Studi in onore di Michele R. Cataudella, La Spezia 2002, 679-85. Il riferimento è HH 4.529: ὄλβου καὶ πλούτου δώσω περικαλλέα ῥάβδον, “ti darò la splendida verga della prosperità e della ricchezza”*)
- **Πολύμητις** “Dai molti consigli” (*HH 4.319; Orph. L. 54*)

- **Πολύτροπος** “*Versatile*” (HH 4.13, 439)
- **Πολυώνυμος** “*Dai molti nomi*” (P VIII 15)
- **Πομπός/Πομπαῖος** “*Guida/Colui che conduce*” (Hermes Ctonio, OH 57.6 “*αἰνομόροις ψυχαῖς πομπός*”; Il. 24.153, 182, 437, 461; Esch. Pers. 626; S. OC 1548 “*Ἑρμῆς ὁ πομπός*”, Aj. 832 “*πομπαῖον Ἑρμῆν χθόνιον*”; cf. Alexis 89.1 “*Ἑρμῆ νεκρῶν προπομπέ*”; Eur. Med. 759 “*ὁ Μαΐας πομπαῖος ἄναξ*”)
- **Πονεύμενος** “*Che molto lavora/opera*” (HH 4.436)
- **Ποριστής** “*Che fornisce ricchezze*” (Melit. 1630)
- **Ποριστικώτατος** “*Il più abile a fornire ricchezze*” (Theod. Pr. Carm. Astr. 201)
- **Πρέσβυς** “*Antico*” (Padre di Iside, P IV 2289)
- **Πρόβακχος** “*Guida nella celebrazione del rito bacchico*” (cf. D. Bosnakis, K. Hallof, *Inscriptiones Graecae Insularum Maris Aegaei praeter Delum. Fasciculus IV. Inscriptiones Coi, Calymnae, Insularum Milesiarum. Pars I. Inscriptiones Coi Insulae. Decreta, epistulae, edicta, tituli sacri*, Berlin, 2010)
- **Προγνώστης** “*Abile nel conoscere in anticipo*” (i decreti delle Moire, “*μοιρῶν προγνώστης σὺ λέγη καὶ θεῖος Ὀνειρος*”, P V 411)
- **Πρόγονος** “*Antenato/Progenitore*” (Arist. Rane 1266, di coloro che dimorano presso il lago di Stinfalo in Arcadia, da Esch. fr. *Psicagoghi/Evocatori di anime e schol.*)
- **Πρόεδρος** “*Che presiede*” (al ginnasio, Kaibel ep. 295.4)
- **Προηγέτης** “*Che procede innanzi come guida*” (N.P. Milner, M.F. Smith, *New Votive Reliefs from Oinoanda*, in AS, 44 (1994), p. 65-76; epiteto anche di Artemide e Apollo, TAM II 188)
- **Πρόμαχος** “*Che combatte in prima linea*” (Paus. 9.22.2 - *Hermes Promachos in aspetto di efebo che ha guidato i giovani in battaglia alla vittoria mettendo in fuga i nemici*)
- **Πρόναος** “*Che sta di fronte al Tempio*” (“*Ἀθηνᾶ καὶ Ἑρμῆς πρόναοι*” a Tebe, Paus. 9.10.2)
- **Πρόξενος** “*Amico/Protettore*” (Esch. Suppl. 920)
- **Προπομπός** “*Guida/Colui che conduce*” (i defunti, Alex. fr. 89)
- **Προπύλαιος** “*Di fronte alle porte*” (Paus. 1.22, 8 e IG, I2, 310, 192-194)
- **Προσηνής** “*Benevolo/Ben disposto*” (AP IX 318, verso i pastori e coloro che raccolgono le erbe)

- **Προφήτης** “*Profeta/Interprete*” (OH 28.4 “λόγου θνητοῖσι προφήτα”; “θνητοῖσι προφήτα” P XVIIb 4)
- **Πρόφρων** “*Benevolente*” (“π. σε . . Ἐρμῆς Ἄιδης τε δέχοιτο” Eur. Alc. 743)
- **Πρυτάνειος** “*Dei pritani/magistrati supremi*” (L.G. Mendoni, ‘More inscriptions from Keos’, ABSA 84 (1989) 295-6 e nt. 41)
- **Πτανός** “*Alato/Veloce*” (AP XI 176)
- **Πτερόεις** “*Alato*” (Nonno D. 9.52; 10.337)
- **Πτερόπους** “*Dai piedi alati*” (AP I 16.234)
- **Πτηνοπέδιλος** “*Dai sandali alati*” (OH 28.4; P V 404)
- **Πυλαῖος** “*Alle/di fronte alle porte*” (Anon. ap. D.L. 8.31; sch. Il. 2.842; Π. Ὀρθώσιος, = Janus Geminus, Gloss. v. πολεύς). cf. Suda. s.v. Ἐρμῆς ὁ πρὸς τῆ πολίδι; un Hermes consacrato dai nove arconti per le phylai, probabilmente alla Porta del Pireo, cf. Phil. FGrH 328 F40 b; Paus. 4.33.3 – in cui si specifica che questa forma è un'Erma quadrangolare, secondo lo stile attico “perché la forma quadrata dell'Erma è Ateniese, e tutti gli altri la hanno adottata in seguito”; schol. Pace 922)
- **Πυληδόκος** “*Che sorveglia la porta*” (HH 4.15)
- **Πυλήτης** “*Delle porte*” (“Ἐρμῆς Πυλήτης καὶ Χαριδώτης”, cf. IG, II2, 5050. IG, II2, 3664, 3-4)
- **Πύλιος** “*Pilio*” (Ieryth.20id.31)
- **Ῥήτωρ** “*Oratore*” (“del Tutto” In RP I 68 “è quello che con discorsi intellettivi persuade a vivere questo Universo che l'intelletto del Politico che è nel Tutto vuole che viva.”)
- **Ῥυτήρ/Ῥύτωρ** “*Salvatore/Difensore*” (di Bacco, Nonno D. 47.681; dei campi e delle proprietà, AP I 11.3)
- **Σακ(κ)οφόρος** “*Portatore*” (immagine di Hermes con caduceo e borsello, Hsch. in Ath.Mitt. 10.208 (Cyzicus))
- **Σέβας/Σεβάσμιος** “*Venerabile-Venerazione/oggetto di timore reverenziale*” (Esch. Ag. 492; OH 28.10 “τὸ σεβάσμιον ἀνθρώποισι”: τὸ σεβάσμιον indica la più profonda venerazione e rispetto nei confronti degli Dei (cf. Erod. II 10). Secondo l'Inno Omerico

citato più volte, Hermes rubò e sacrificò le vacche di Apollo agli Immortali, e proprio per questo il Dio è detto “inventore del culto divino e dei sacrifici” (Diod. Sic. I 16)

- **Σελαηφόρος** “Portatore di luce” (Man. 4.333)
- **Σοφός/Σοφώτατος** “Saggio/Ingegnoso-il più saggio” (fra gli Dei, Arist. Pace 428; Musae.152; Man. 3.480)
- **Σπαργανιώτης** “Bimbo in fasce” (HH 4.301)
- **Σπηλαϊτής** “Venerato nelle grotte” (Paus. 10.32.5, Eracle, Hermes e Apollo)
- **Στεφανηφόρος** “Incoronato” (Aegean Islands, Tit. Calymnii 118)
- **Στίλβων** “Lo Splendente” (nome del Pianeta, Man. 2.202, 6.243 etc.; Arist. M. 392a26; Eud. Ars 5.10; Cic. ND 2.20.53)
- **Στρεψαῖος** (= στροφαῖος, Arist. fr. 123)
- **Στρογγύλος** “Sferico” (e Tetragono, P V 401)
- **Στροφαῖος/Στροφιοῦχος** “Ai cardini della porta=Custode della porta” (Arist. Plut. 1153 e schol.; OH 28.5; epiteto non casualmente comune anche ad Artemide, Ath. 259B: festa in onore di “Artemide Strophea”. Στροφαῖος viene da στροφή, volgimento (στροφεύς e στρόφιγξ sono il perno e i cardini), ed ha anche un'evidente analogia con lo στρόφαλος di Hekate. “στροφεύς: cardine, l'Hermes che consacravano presso le porte” Phot. s.v. E' quindi evidente che anche questa forma è da consacrare “presso le porte”: “così usavano chiamare il Daimon che vive presso la porta ... anche nome di Hermes che consacravano presso le porte come protezione dai ladri” (Suda s.v. στροφαῖον)
- **Στωμύλος** “Loquace/Arguto e gradevole nel parlare” (Theod. Pr. Carm. Astr. 301)
- **Σύγγονος** “Fratello di sangue” (di Dioniso, Nonno D. 9.26)
- **Σύμβολος** “Presagio” (=οἰωνός; HH 4.528: parole di Apollo a Hermes “invero farò di te solamente un presagio per gli Immortali e i mortali, fidato e onorato dal mio cuore”. ἐνόδιοι ς. sono i presagi lungo il cammino, Esch. Pr.487; “ζ. ὄρνις” un uccello augurale, Arist. Ucc. 721)
- **Σύνναος** “Che condivide lo stesso Tempio” (con Febo a Delfi, Philol. LXXI 65)
- **Συνοπάων** “Compagno” (delle Naiadi, IG 22.4728)

- **Σῶκος** “*Vigoroso/Potente*” (Il. 20.72, cf. Corn. ND 16, “*come se fosse 'salvatore delle case' σωτήρ οἰκῶν*”; del Pianeta, Cat.Cod. Astr. 1.173)
- **Σωρίτης** “*Accumulatore*” (di beni, in particolare di prodotti agrari, Phot. 144a)
- **Σωτήρ** “*Salvatore*” (Esch. Ch. 2; IG XII 7.249; I.Pisid. Cen. 5; I.Perge 207; SEG XXXVIII 152)
- **Ταλλαῖος** “=*Solare*” (relativo a Talos, a Creta, grotta sacra a Hermes Tallaios a Melidoni, I. Cret. II XXVIII 1-2)
- **Ταμίας** “*Tesoriere*” (Diog. Laert. 8.1.31)
- **Τανυσίπτερος** “*Dalle ampie ali*” (Nonno D. 3.433 “*ἄγγελος ἀθανάτων τανυσίπτερος*”)
- **Ταχινός** “*Veloce*” (Alex. Aet. p.219)
- **Ταχύγουνος** “*Dai piedi veloci*” (Nonno D. 9.155)
- **Ταχύς** “*Veloce*” (Messagero, Hes. Erga 85)
- **Τέκνον/Τέκος** “(Giovane) *Figlio*” (di Zeus, “*bellissimi figli di Zeus*”=*Hermes e Apollo*, HH 4.323, 397, 504; Aristot. Pepl. 57.1)
- **Τελεσίφρων** “*Che perfeziona i poteri mentali*” (“*Μνήμης τελεσίφρονος υἱὲ μέγιστε*” Pmag.Lond. 46.415, cf. 121.678)
- **Τέρπων** “*Che si rallegra*” (delle fiaccole, P V 400)
- **Τετραγλῶχιν** “*Quadrato/Che ha quattro angoli*” (AP VI 334)
- **Τετράγωνος** “*Quadrato*” (P V 401; Pisidia, [BE 2000, 620; 2001, 33]; τ. ἐργασία, delle statue di Hermes, Th. 6.27)
- **Τετρακέφαλος** “*Dalle quattro teste*” (frequenti immagini di Hermes con quattro volti, spesso poste agli incroci, con potere apotropaico sui quattro punti cardinali, cf. l'iscrizione su una di queste erme dai quattro volti “*Ἐρμῆ τετρακέφαλε . . . πάνθ' ὀράας – Hermes dai quattro volti...che tutto vedi*”, Epigr. ap. Eust. 1353.8; Phleg. 36.20; Lyd. Mens. 3.8; Sch. Arist. Ach. 1081, Th. 6.27)

- **Τιμάορος** “*Divinità tutelare propria*” (Esch. Ag. 514 “τὸν ἐμὸν τιμάορον Ἑρμῆν”)
- **Τόκος** “*Figlio*” (di Maia e Zeus, Eur. Andr. 276, Hel. 1670, Or. 997)
- **Τρικέφαλος** “*Dalle tre teste*” (Arist. fr. 553; ὁ T. era una statua di Hermes ad Atene, Is. fr. 59; Philoch. 69)
- **Τρισμέγας / Τρισμέγιστος** “*Tre volte grande*” (=Thoth; CPHerm. 125Ii 8; OGI 716; Meliten. 1613; Io. Tzetz. 5.205; Ph. Bybl. ap. Eus. PE 1.10; P VII 551 “φάνηθί μοι ἐν τῇ μαντεία, ὁ μεγάλοφρων, τρισμέγας Ἑρμῆς”; Pflor. 50.97 τρίςμεγας= τρισμέγιστος)
- **Τροπαιοῦχος** “*Dio a cui sono dedicati trofei*” (OH 28.5; I.Cilicie 17.1–3 “Ἑρμεῖ Κωρυκίῳ ... Τροπαιοῦχῳ”)
- **Τροχαλός** “*Che corre veloce*” (Ioann. Gaz. An. 1.14)
- **Τρόχις** “*Messaggero*” (di Zeus, Esch. Prom. 941)
- **Τυρευτήρ** “*Che prepara il formaggio*” (Patrono dei pastori, datore di latte – di capre e pecore principalmente - e di prodotti caseari, cf. AP IX 744)
- **Τύχων** (forma di Hermes Τύχων – ovviamente collegato a Tyche – e spessissimo itifallica ed associata a Priapo e alla protezione di piantagioni e vigneti, cf. Diod. Sic. 4.6; Strab. 587-8, senza contare che Esichio (s.v.) ci riferisce che o si tratta appunto di un aspetto di Hermes, oppure di un'entità divina “del circolo di Afrodite - δαίμων περὶ τὴν Ἀφροδίτην”, cf. Inscr.Magn.203 “Ἑρμῆς εἰμι Τύχων”; in questa forma è anche Colui che dà piccoli doni di fortuna ai mortali, AP IX 334. Cf. S. Pingiatoglou, “Μιὰ νέα ἀναθηματικὴ ἐπιγραφή ἀπὸ τὸν Δῖον”, in Namata – Pandermalis, p. 197–206 [BE 2013, 261; SEG LXI 490]: base di marmo in forma di trapeza, molto probabilmente dal Santuario di Demetra a Dion, dedicata a Praxidika e Hermes Tychon)
- **Υἱός** “*Figlio*” (OH 28.1; HH 4.301, 408, 439, 446, 498 [Μαιάδος υἱός]; HH 18.10; 29.7; Anacr. 6.346.1. Od. 8.335 Ἑρμεία Διὸς υἱέ, etc.)
- **Υἱωνός** “*Nipote*” (di Crono, Man. 5.129)
- **Υπηρέτα/ης** “*Attendente/Aiutante*” (“ὁ Θεῶν”, Esch. Pr. 954; Theod. Pr. Rhod. 6.471)
- **Υπνοδότης** “*Datore di sonno*” (OH 57.8, Hermes Ctonio “εὐιέρῳ ῥάβδῳ θέλων ὑπνοδῶτερ ἅπαντας”)
- **Φαεσφόρος** “*Portatore di luce*” (Nonno D. 35.242)
- **Φαιδρός** “*Luminoso/Brillante*” (Lyc. 680; anche il Pianeta, Maneth. 3.346; Max. Phil.

- **Φαλάνθειος** (IG II2.4855, cf. Pembroke Simon, *Le Roy Christian. 'Femmes et enfants dans les fondations de Locres et de Tarente'*. In: *Annales. Economies, sociétés, civilisations*. 25^e année, N. 5, 1970. pp. 1240-1270)
- **Φάλης** (=φαλλός; Arist. *Lys.* 771; Theocr. *Epigr.* 4, 3; Luc. *Zeus Trag.* 42: “sacrificano a Phales Cillenio”. *Forma fallica di Hermes, cf. cenni teologici e Calendario, Dionisia Rurali*. “(Il fallo) rappresenta anche i discorsi e la cultura, perché il fallo è fra tutte le cose la più feconda, come la parola: a Cillene ho visto una statua di Hermes rappresentata non da altro che da un fallo, secondo una certa naturale analogia.” (Artem. *On.* I.45; cf. anche Pausania [VI 26.5], il quale racconta che a Cillene, accanto al santuario di Afrodite, “l’immagine di Hermes, venerata in modo più devoto dagli abitanti, è semplicemente il membro maschile eretto sul piedistallo.”) Come ci informa Filostrato (*V. Ap.* 6.20), Phales compagno di Dioniso ha esattamente la forma della statua che si trovava a Cillene in Arcadia.)
- **Φανερός** “Manifesto/Brillante” (*Man.* 4.179)
- **Φεραῖος** “Di Fere” (*Call. fr.*117, cf. epiteti di Hekate)
- **Φερέπτερος** “Alato” (*Max. Phil.* 610)
- **Φέριστος** “Il Migliore” (=φέρτατος, *HH* 4.533; “il migliore fra i figli di Zeus Egioco”, *Opp. Hal* 3.9)
- **Φιλάεθλος** “Amante degli agoni” (=φίλαθλος, *AP XII* 143; *IG* 7.2244)
- **Φίλανδρος** “Amico degli uomini” (*OH* 28.4)
- **Φιλανθρωπότατος** “Il più benevolo (nei confronti degli esseri umani)” (*Arist. Pace* 393)
- **Φιλήτης** (φιλήτης/φηλήτης/φιλητής, gioco di parole fra 'ladro', 'amante' e 'amato', in “Μαίαι δὲ Ζεὺς μίσηται λανθά]νων ἐν σπ. τῶν] δὲ γίγνεται Ἐρμ[ῆς] φιλήτης, ὅτι αὐτ. φιλησίμ[ως] συνεκοίμ[ατο]” *Roxy* 8. 1084)
- **Φιλοκέρτομος** “Appassionato di scherzi” (*Nonno D.* 24.296)
- **Φιλολογώτατος** “Il più versato nel logos” (*Theod. Pr. Carm.Astr.* 119)
- **Φίλος/Φίλιος** “Amico” (*OH* 28.9 “φίλε θνητοῖς ἐν ἀνάγκαις”; *Hipp. fr.* 16; *Arist. Nuv.* 1478, *Pace* 416, 718)
- **Φιλοφρόσυνος** “Amichevole/Ben disposto” (*IC II XXVIII* 2, cf. *Tallaios*)
- **Φίλτατος** “Carissimo/Vicinissimo” (*Phryn. fr.*58)
- **Φλησίσιος** “Di Phlya” (*Hipp. fr.* 32; *IG V* 1.363; *Hsch.* s.v.)

- **Φρονιμότητος** “Il più prudente/Sagace” (fra gli Dei, ultima libagione prima del sonno, cf. *Plut. Mor.* 714c)
- **Φύλαξ** “Protettore” (*AP X 12.2* “ὄδοῦ φύλακι”; “protettore dei giovani” *Fraenkel Inschr. Pergamon II* 242, 325; “del sonno” *Schol. Od.* 23. 198: “εἴλοντο ἐν τοῖς Θαλάμοις ἔχειν αὐτὸν φύλακα τοῦ ὕπνου”)
- **Φώριος** “Segreto” (*Nonno D.* 35.236)
- **Χαριδώτις** “Datore di gioia” (*HH 18.12*; *Plut.* 303D4; *Hermes guida delle Cariti, Corn. ND 15-16* e protettore dei banchetti, e di tutte le opere colme di grazia: “per volontà di *Hermes, il messaggero, che alle azioni di tutti gli uomini concede grazia e gloria (χάριν καὶ κῆδος)* nessun mortale può gareggiare con me ...” (*Od. XV 320*))
- **Χαρμόφρων** “Che rallegra il cuore/di cuore gioioso” (*HH 4.127*; *Hsch.* s.v.)
- **Χελύκλονος** “Che fa risuonare il guscio della tartaruga” (*Orph. A.* 383)
- **Χθόνιος** “Ctonio=Guida dei defunti” (*OH 57*; *Esch. Ch.* 1, 708; *Soph. El.* 111, *Aj.* 832; *Arist. Rane* 1145; *Eur. Alc.* 743. *Hekate e Hermes in forma ctonia figurano insieme assai spesso, cf. IG III App.* 107.b.1 *Ἑρμῆς χθόνιος καὶ Ἐκάτη χθονία*; *I.Kourion* 131.24 *Ἐκάτη χθονία κὲ Ἑρμῆ χθόνιε*; *PGM 4.1443 Ἑρμῆ χθόνιε καὶ Ἐκάτη χθονία καὶ Ἀχέρων χθόνιε*; *SEG 44.1279.1 (Hermes, Hekate, e Demetra)*. Cf. anche *A. Avagianou*, “Ἑρμῆι Χθονίωι. Θρησκευτὰ καὶ ἄνθρωπος στῆ Θεσσαλία”, in *Latreies*, p. 65-111 [*SEG LII 546*]; probabile associazione nei culti misterici in *Tessaglia visto che Hermes Ctonio è anche associato a Brimò, SEG XLV 646*; *EBGR 1996, 40*; *IG XII.1, 141*; *XII.8, 70*)
- **Χλαμυδηφόρος** “Che veste una χλαμύς, un corto mantello” (*P V 378*; *P V 403*)
- **Χορηγός** “Guida” (“della Filosofia” che guida tutte le anime al Bene in sé, *Theol. VI 98*; “delle Ninfe” *Arist.* 2 p. 708)
- **Χρησμοφδός** “Profetico/Oracolare” (cf. *θεῖος Ὀνειρος, ἡμερινοῦς [καὶ] νυκτερινοῦς χρησμοῦς ἐπιπέμπων*; *PGM 2.54 δαίμονα χρησμοφδόν*; cf. *OH 86.2 Sogno*)
- **Χρῦσεος** “Dorato” (*Man.* 3.746)
- **Χρυσοπéδιλος** “Dai sandali dorati” (*P VII 671*; *Man.* 3.671)
- **Χρυσόπτερος** “Dalle ali dorate” (*Nonno D.* 19.234)
- **Χρυσόρ(ρ)απῖς** “Dalla verga d'oro” (*Od.* 5.87, 10.277; *HH 4.539, 29.13*; *Pind. P.* 4.178; *Nonno D.* 7.104; *Eracl. Quest. Om.* 73.6=Logos “perché è in grado di consigliare bene e cucire insieme le cose”)

- **Χρυσοφαής** “*Brillante come l'oro*” (Man. 1.383, 3.366)
- **Ψιθυριστής** “*Sussurratore*” (ad Atene, D. 59.39; Arist. P. 693; Harp. s.v.; cf. Mercurius Susurrio, CIL 13.12005)
- **Ψυχαγωγός** “*Che conduce le anime*” (Hsch. s.v. “*Colui che conduce giù le anime nell'Ade*”)
- **Ψυχοπομπός** “*Guida di anime*” (D.S. 1.96; Plut. 2.758b; cf. ψ. Δυνάμεις, Porph. De Antr. 8; Eusth. Od. XXIV p.1951)
- **Ψυχοστόλος** “*Che scorta le anime*” (Tryph. 572; Nonno D. 44.207)
- **ᾠκύδρομος** “*Dalla corsa veloce*” (Max. Phil. 610)
- **ᾠκυπέδιλος** “*Dai piedi veloci*” (Nonno D. 8.220)
- **ᾠκύπτερος** “*Dalle ali veloci*” (Nonno D. 35.227)
- **ᾠκός** “*Veloce*” (AP I 186)

Daphne Eleusinia

Eleusi, Ἔνε καὶ νέα - Ἐκάτης δεῖπνον, II Anno della 699^o Olimpiade